

**CHAMBRE**  
**des Représentants.**

**KAMER**  
**der Volksvertegenwoordigers.**

SÉANCE DU 5 MAI 1926.

VERGADERING VAN 5 MEI 1926.

—  
GRANDE NATURALISATION.

—  
STAATSBURGERSCHAP

—  
PROJETS DE LOI  
PRÉSENTÉS PAR LA COMMISSION

—  
WETSONTWERPEN DOOR  
DE COMMISSIE VOORGESTEDD

MESSIEURS,

MIJNE HEEREN,

La Commission des Naturalisations a l'honneur de vous proposer les projets de loi suivants sur les demandes de grande naturalisation portées au feuilleton n° 2 et soumises à la prise en considération par la Chambre.

De Commissie voor de Naturalisatiën heeft de eer u de volgende wetsontwerpen voor te stellen, betreffende de aanvragen tot Staatsburgerschap, op lijst n° 2 vermeld en aan de Kamer ter inoverwegingneming voorgelegd.

*Le Président,*

*De Voorzitter,*

H. MARCK.

N° d'ordre des projets.	DATE et numéro des rapports concernant chaque demande	PROJETS DE LOI
1	9 mars 1926 n° 206 X	<p style="text-align: center;"><b>ALBERT,</b> <b>ROI DES BELGES,</b></p> <p style="text-align: center;"><i>À tous présents et à venir, Salut,</i></p> <p>Vu la demande de Charles-Hermann-Octave VOGET, négociant à Verviers (Liège), né à Brême (Allemagne), le 13 novembre 1876, tendant à obtenir la grande naturalisation;</p> <p>Attendu que le pétitionnaire a justifié des conditions exigées par la loi du 15 mai 1922 ;</p> <p>Attendu que les formalités prescrites par la même loi ont été observées;</p> <p>Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :</p> <p style="text-align: center;">ARTICLE UNIQUE.</p> <p>La grande naturalisation est accordée à Charles-Hermann-Octave VOGET.</p> <p style="text-align: center;">=====</p> <p><i>La formule qui précède est applicable à chacune des demandes de :</i></p> <p>2      Id., XI      Jankief-Szymon ALBERT, négociant à Bruxelles, né à Blo- nie (Pologne), le 21 décembre 1887.</p> <p>3      Id., XII      Ryfka TREPMAN, épouse de Jankief-Szymon ALBERT, résidant à Bruxelles, née à Varsovie (Pologne), le 16 novem- bre 1890.</p> <p>4      Id., XIII      Louis-François-Xavier BIELMAIR, expéditeur à Schaer- beek (Brabant), né à Ratisbonne (Bavière), le 2 septembre 1862.</p> <p>5      Id., XIV      Maximilien BLOCH, négociant à Woluwe-St-Lambert (Bra- bant), né à Neunkirchen (Allemagne), le 14 août 1865.</p>

VOLGNUMMER DER ONTWERPEN.	<b>DATUM</b> <small>en</small> <b>NUMMER DER VERSLAGEN</b> <small>betreffende</small> <b>EELKE AANVRAAG.</b>	<b>WETSONTWERPEN.</b>
		<p style="text-align: center;"><b>ALBERT,</b> <b>KONING DER BELGEN,</b></p> <p style="text-align: center;"><i>Aan, allen tegenwoordigen en toekomstigen Geil,</i></p> <p>Gezien de aanvraag van Karel-Hermann-Octaaf VOGET, handelaar, te Verviers (Luik), geboren te Bremen (Duitschland, op 14 November 1876, strekkende tot het verkrijgen van Staatsburgerschap;</p> <p>Aangezien de verzoeker het bewijs inbracht dat hij de voorwaarden vereenigt door de wet van 15 Mei 1922 vereischt;</p> <p>Aangezien de voorschriften van dezelfde wet werden nageleefd;</p> <p>De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :</p> <p style="text-align: center;">EENIG ARTIKEL.</p> <p>Staatsburgerschap wordt verleend aan Charles-Hermann-Octave VOGET.</p> <hr style="width: 10%; margin: 20px auto;"/> <p><i>Bovenstaande bewoordingen zijn toepasselijk op de aanvraag van :</i></p> <p>2     Id., XI     Jankief-Szymon ALBERT, handelaar te Brussel, geboren te Blonie (Polen), op 21 December 1887.</p> <p>3     Id., XII     Ryfka TREPMAN, echtgenoot van Jankief-Szymon ALBERT, gevestigd te Brussel, geboren te Warschau (Polen), op 16 November 1890.</p> <p>4     Id., XIII     Lodewijk-Frans-Xavier BIELMAIR, verzender te Schaarbeek (Brabant), geboren te Regensburg (Beieren), op 2 September 1862.</p> <p>5     Id., XIV     Maximiliaan BLOCH, handelaar te St-Lambrechts-Woluwe (Brabant), geboren te Neunkirchen (Duitschland) op 14 Augustus 1865.</p>

No d'ordre des projets	DATE et numéro des rapports concernant chaque demande	PROJETS DE LOI
6	n° 206, XV 9 mars 1926	Julie RINTELS, épouse de Maximilien BLOCH, résidant à Woluwe-St-Lambert (Brabant) née à Bielefeld (Allemagne), le 15 janvier 1875.
7	Id., XVI	Grégoire BUCH, négociant en diamants à Anvers, né à Bielostock (Russie), le 10 mars 1868.
8	Id., XVII	Léa HIRSCHMAN, épouse de Grégoire BUCH, à Anvers, née à Riga (Russie), le 3 novembre 1883.
9	Id., XVIII	Joseph-Jean BUSKENS, ingénieur à Vilvorde (Brabant), né à Meiderich (Allemagne), le 21 août 1880.
10	Id., XIX	Frédéric-Guillaume-Henri-Herman-Walter CONRAD, professeur intérimaire à l'Athénée à Saint-Gilles (Brabant), né à Lychen (Allemagne), le 13 avril 1888.
11	Id., XX	Jean-Joseph-Henri DRIES, monteur-mécanicien à Etterbeek (Brabant), né à Winkel s/Rhin (Allemagne), le 3 octobre 1867.
12	Id., XXI	Anne-Marie GILLIG, résidant à Uccle (Brabant), née à Mayence (Allemagne), le 4 avril 1865.
13	Id., XXII	Benjamin GOLDMUNTZ, négociant en diamants à Anvers, né à Cracovie (Pologne), le 8 juillet 1882.
14	Id., XXIII	Helena BINSCHTOK, épouse de Benjamin GOLDMUNTZ, à Anvers, née à Lodz (Pologne), le 28 janvier/9 février 1887.
15	Id., XXIV	Benjamin GOLOUBKINE, négociant en diamants à Saint-Josse-ten-Noode (Brabant), né à Moscou (Russie), le 6 février 1876.
16	Id., XXV	Richard-Max NOHLE, fourreur-pelletier à Bruxelles, né à Zöschen (Allemagne), le 9 octobre 1879.
17	Id., XXVI	Mardoché PEVTSCHIN, négociant à Saint-Gilles (Brabant), né à Mohilef (Russie), le 16 mai 1889.
18	Id., XXVII	Emile REISS, représentant de commerce à Schaërbeek (Brabant), né à Gajar (Tchécoslovaquie), le 15 juillet 1874.
19	Id., XXVIII	Dora FISCHMAN, épouse d'Emile REISS, née à Molenbeek-St-Jean (Brabant), le 30 janvier 1882.
20	Id., XXIX	Lucien-Oscar RIFFAUT, affréteur à St-Ghislain (Hainaut), né à Conflans-Ste-Honorine (France), le 1 <sup>er</sup> février 1865.

VOLGENDE DER ONTWERPEN.	<b>DATUM</b> en NUMMER DER VERSLAGEN betreffende ELKE AANVRAAG.	<b>WETSONTWERPEN.</b>
6	n° 206, XV 9 Maart 1926	Julia RINTELS, echtgenoot van Maximiliaan BLOCH, te Sint-Lambrechts-Woluwe (Brabant), geboren te Bielefeld (Duitschland), op 15 Januari 1875.
7	Id., XVI	Gregorius BUCH, diamanthandelaar, te Antwerpen, geboren te Bielostock (Rusland), op 10 Maart 1868.
8	Id., XVII	Lea HIRSCHMAN, echtgenoot van Gregorius BUCH, te Antwerpen, geboren te Riga (Rusland), op 3 November 1883.
9	Id., XVIII	Jozef-Jan BUSKENS, ingenieur, te Vilvoorde (Brabant), geboren te Meiderich (Duitschland), op 21 Augustus 1830.
10	Id., XIX	Frederik-Willem-Hendrik-Herman-Walter CONRAD, tusschentijdig leraar in het Atheneum van St-Gillis (Brabant), geboren te Lychen (Duitschland), op 13 April 1888.
11	Id., XX	Jan-Jozef-Hendrik DRIES, monteerder-werktuigkundige, te Etterbeek (Brabant), geboren te Winkel a. d. Rijn (Duitschland), op 3 October 1867.
12	Id., XXI	Anna-Maria GILLIG, te Ukkel (Brabant), geboren te Mainz (Duitschland), op 4 April 1865.
13	Id., XXII	Benjamin GOLDMUNTZ, diamanthandelaar, te Antwerpen, geboren te Krakon (Polen), op 8 Juli 1882.
14	Id., XXIII	Helena BINSCHTOK, echtgenoot van Benjamin GOLDMUNTZ, te Antwerpen, geboren te Lotz (Polen), op 28 Januari/9 Februari 1887.
15	Id., XXIV	Benjamin GOLOUBKINE, diamanthandelaar, te Sint-Joosten-Noode (Brabant), geboren te Moskou (Rusland) op 6 Februari 1876.
16	Id., XXV	Richard-Max NOHLE, bontwerker-pelshandelaar, te Brussel, geboren te Zöschon (Duitschland), op 9 October 1879.
17	Id., XXVI	Mardoché PEVTSCHIN, handelaar te Sint-Gillis (Brabant), geboren te Mohilef (Rusland), op 16 Mei 1889.
18	Id., XXVII	Emile REISS, handelsreiziger, te Schaarbeek (Brabant), geboren te Gajar (Tsjeco-Slovakije), op 15 Juli 1874.
19	Id., XXVIII	Dora FISCHMAN, echtgenoot van Emile REISS, geboren te Sint-Jans-Molenbeek (Brabant), op 30 Januari 1882.
20	Id., XXIX	Lucien-Oscar RIFFAUT, bevrachter, te Saint-Ghislain (Henegouw), geboren te Conflans-Ste-Honorine (Frankrijk) den 1 <sup>er</sup> Februari 1866.

N° D'ORDRE DES PROJETS.	DATE et NUMÉRO DES RAPPORTS CORRÉLÉS CHAQUE DEMANDE.	PROJETS DE LOI.
21	N° 206, XXX 9 mars 1926	Chrétien-Léonard SORG, représentant de commerce à Eppeghem (Brabant), né à Nuremberg (Bavière), le 15 juillet 1862.
22	Id, XXXI	Nicolas-Jean-Lambert VERHAERT, confiseur à Mouscron (Flandre Occidentale), né à Aix-la-Chapelle (Allemagne), le 11 juin 1869.
23	Id, XXXII	Hubert-Louis WILBERZ, négociant à Bruxelles, né à Gladbach (Allemagne), le 29 avril 1875.
24	Id, XXXIII	Albert Wolfers, joaillier-orfèvre, à Bruxelles; né à New-York, le 6 avril 1863.
25	Id., XXXIV	Mathilde WOLFERS, épouse d'Albert WOLFERS, résidant à Bruxelles, née à Bruxelles le 29 août 1872.



Volgnummer der ontwerpen	DATUM en nummer der verslagen betreffende elke aanvraag	WETSONTWERPEN
21	N° 206. XXX 9 Maart 1926	Chrétien-Léonard SORG, handelsreiziger, te Eppeghem (Brabant), geboren te Nuremberg (Beieren), op 15 Juli 1862.
22	Id., XXXI	Nikolaas-Jan-Lambert VERHAERT, suikerbakker, te Moeskroen (West-Vlaanderen), geboren te Aken (Duitschland), op 11 Juni 1869.
25	Id., XXXII	Hubert-Lodewijk WILBERZ, handelaar, te Brussel, geboren te Gladbach (Duitschland), op 29 April 1875.
24	Id., XXXIII	Albert WOLFERS, juwelier-goudsmid, te Brussel, geboren te New-York, op 6 April 1863.
23	Id., XXXIV	Mathilde WOLFERS, echtgenoot van Albert WOLFERS, te Brussel, geboren te Brussel op 29 Augustus 1872.